



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:42 BUS		KD - Os 69700 2	Czernica Wroclawska 5:02, Jelcz Miłoszyce 5:14 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Jelcz-Laskowice 5:24
4:42 BUS		KD - Os 66202 2	①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Zakrzów Kotowice 4:55
4:48	I 1	KD - OsP 69731 KARP *	Wrocław Brochów 4:54, Wrocław Główny 5:00 , Wrocław Mikołajów 5:11, Wrocław Nadodrze 5:17, Wrocław Sołtysowice 5:22, Wrocław Psie Pole 5:26, Długołęka 5:32, Oleśnica Rataje 5:43, Dobroszyce 5:50, Grabowno Wielkie 5:56, Bukowice Trzebnickie 6:03, Krośnice 6:08 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Milicz 6:15
5:46	I 1	KD - Os 69733 	Wrocław Brochów 5:51	Wrocław Główny 5:58
6:15 BUS		KD - Os 69606 2	Czernica Wroclawska 6:35, Jelcz Miłoszyce 6:47	Jelcz-Laskowice 6:57
6:15 BUS		KD - Os 66204 2		Zakrzów Kotowice 6:28
6:23	I 1	KD - Os 69791 *	Wrocław Brochów 6:29 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Wrocław Główny 6:35
6:57 BUS		KD - Os 76700 2	Czernica Wroclawska 7:17, Jelcz Miłoszyce 7:29 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Jelcz-Laskowice 7:39
6:57 BUS		KD - Os 66206 2	①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Zakrzów Kotowice 7:10
7:01	I 1	KD - Os 67751 *	Wrocław Brochów 7:06, Wrocław Główny 7:12 , Wrocław Mikołajów 7:22, Wrocław Szczepin 7:27, Wrocław Nadodrze 7:29, Wrocław Sołtysowice 7:34, Wrocław Psie Pole 7:37, Długołęka 7:42, Borowa Oleśnicka 7:47, Oleśnica 7:53, Oleśnica Rataje 8:04, Dobroszyce 8:10, Grabowno Wielkie 8:16, Bukowice Trzebnickie 8:22, Krośnice 8:28, Wierzchowice ▲ 8:31, Milicz 8:35, Cieszków 8:44, Zduny 8:47 13 III-8 V ⑥⑦ ⊕ 18 IV, 3 V; 11 VI;	Krotoszyn 8:54
7:01	I 1	KD - Os 67751 *	Wrocław Brochów 7:06, Wrocław Główny 7:12 , Wrocław Mikołajów 7:32, Wrocław Szczepin 7:35, Wrocław Nadodrze 7:38, Wrocław Sołtysowice 7:43, Wrocław Psie Pole 7:48, Długołęka 7:54, Borowa Oleśnicka 7:58, Oleśnica 8:04, Oleśnica Rataje 8:16, Dobroszyce 8:22, Grabowno Wielkie 8:28, Bukowice Trzebnickie 8:34, Krośnice 8:39, Wierzchowice ▲ 8:43, Milicz 8:47, Cieszków 8:55, Zduny 8:58 14 V-5 VI ⑥⑦;	Krotoszyn 9:05
7:01	I 1	KD - Os 69735 *	Wrocław Brochów 7:06, Wrocław Główny 7:12 , Wrocław Mikołajów 7:22, Wrocław Szczepin 7:27, Wrocław Nadodrze 7:29, Wrocław Sołtysowice 7:34, Wrocław Psie Pole 7:37, Długołęka 7:42, Borowa Oleśnicka 7:47 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Oleśnica 7:53
7:19 BUS		KD - Os 69702 2	Czernica Wroclawska 7:39, Jelcz Miłoszyce 7:51 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Jelcz-Laskowice 8:01
7:25 BUS		KD - Os 66208	①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Zakrzów Kotowice 7:38
7:30	I 1	KD - OsP 67753 BARYCZ 	Wrocław Brochów 7:36, Wrocław Główny 7:42 , Wrocław Mikołajów 7:54, Wrocław Nadodrze 7:59, Wrocław Sołtysowice 8:04, Wrocław Psie Pole 8:07, Długołęka 8:12, Oleśnica Rataje 8:23, Dobroszyce 8:29, Grabowno Wielkie 8:36, Bukowice Trzebnickie 8:42, Krośnice 8:48, Milicz 8:55, Cieszków 9:04, Zduny 9:06 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Krotoszyn 9:13
8:04 BUS		KD - Os 66522 2	Czernica Wroclawska 8:24, Jelcz Miłoszyce 8:36	Jelcz-Laskowice 8:46
8:04 BUS		KD - Os 66214 2		Zakrzów Kotowice 8:17
8:13	I 1	KD - Os 69737 *	Wrocław Brochów 8:18 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Wrocław Główny 8:25



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
9:03 BUS		KD - Os 69706 2	Czernica Wroclawska 9:23, Jelcz Miłoszyce 9:35 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Jelcz-Laskowice 9:45
9:09 BUS		KD - Os 66216 2	①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Zakrzów Kotowice 9:22
9:15	I 1	KD - Os 69739 2	Wrocław Brochów 9:21	Wrocław Główny 9:27
10:01	I 1	KD - Os 69741 2	Wrocław Brochów 10:06 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Wrocław Główny 10:13
11:01 BUS		KD - Os 66218 2		Zakrzów Kotowice 11:13
11:04 BUS		KD - Os 66524 2	Czernica Wroclawska 11:24, Jelcz Miłoszyce 11:36	Jelcz-Laskowice 11:46
11:29	I 1	KD - Os 66201	Wrocław Brochów 11:34, Wrocław Główny 11:40 , Wrocław Muchobór 11:52, Wrocław Nowy Dwór 11:55, Wrocław Żerniki 11:58, Wrocław Leśnica 12:01, Mrozów 12:06, Miękinia 12:09, Przedmoście Święte 12:13, Środa Śląska 12:16, Malczyce 12:21, Szczedrzykowice 12:27, Jaśkowice Legnickie 12:30, Legnica 12:37 , Jezierzany 12:42, Miłkowice 12:45, Chojnów 12:54, Osetnica 12:58, Okmiany 13:03, Tomaszów Bolesławiecki 13:08, Bolesławiec 13:13, Zebrzydowa 13:21, Zagajnik 13:26, Węglińiec 13:31, Gierałtów Wykroty 13:50, Gierałtów ▲ 13:54 ⑥⑦ ⊕ 18 IV, 3 V;	Lubań Śląski 14:07
11:29	I 1	KD - Os 69743 2	Wrocław Brochów 11:34 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Wrocław Główny 11:40
12:40 BUS		KD - Os 69708 2	Czernica Wroclawska 13:00, Jelcz Miłoszyce 13:12	Jelcz-Laskowice 13:22
12:44 BUS		KD - Os 66226 2		Zakrzów Kotowice 12:57
12:54	I 1	KD - OsP 66147 MALACHIT 2	Wrocław Brochów 13:00, Wrocław Główny 13:06 , Wrocław Muchobór 13:38, Wrocław Nowy Dwór 13:41, Wrocław Leśnica 13:46, Miękinia 13:53, Środa Śląska 13:59, Malczyce 14:05, Legnica 14:19 ⑥⑦ ⊕ 18 IV, 3 V;	Lubin 14:34
12:54	I 1	KD - Os 69747 2	Wrocław Brochów 13:00, Wrocław Główny 13:06 , Wrocław Mikołajów 13:17, Wrocław Szczepin 13:20, Wrocław Nadodrże 13:23, Wrocław Sołtysowice 13:27, Wrocław Psie Pole 13:30, Długoleka 13:35, Borowa Oleśnicka 13:41, Oleśnica 13:47, Oleśnica Rataje 14:00, Dobroszyce 14:06, Grabowno Wielkie 14:11, Bukowice Trzebnickie 14:17, Krośnice 14:23 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Milicz 14:30
13:38 BUS		KD - Os 69710 2	Czernica Wroclawska 13:58, Jelcz Miłoszyce 14:10 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Jelcz-Laskowice 14:20
13:44 BUS		KD - Os 66234 2	①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Zakrzów Kotowice 13:57
13:53	I 1	KD - OsP 66149 BORNIT 2	Wrocław Brochów 13:59, Wrocław Główny 14:05 , Wrocław Muchobór 14:20, Wrocław Nowy Dwór 14:23, Wrocław Leśnica 14:28, Miękinia 14:35, Środa Śląska 14:41, Malczyce 14:47, Legnica 15:01 , Rzeszotary 15:07, Raszówka 15:12, Gorzelin ▲ 15:15, Chróstnik 15:18, Lubin 15:21, Lubin Stadion 15:25, Koźlice 15:29, Rynarcice 15:37, Rudna Miasto 15:41, Rudna Gwizdanów 15:44, Grębocice 15:51 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Głogów 15:59
14:19 BUS		KD - Os 66238 2		Zakrzów Kotowice 14:31
14:21 BUS		KD - OsP 69712 KARAS 2	Czernica Wroclawska 14:41, Jelcz Miłoszyce 14:53	Jelcz-Laskowice 15:03



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
14:48	I 1	KD - Os 69749 2	Wrocław Brochów 14:53, Wrocław Główny 15:00 , Wrocław Mikołajów 15:19, Wrocław Szczepin 15:23, Wrocław Nadodrże 15:25, Wrocław Sołtysowice 15:30, Wrocław Psie Pole 15:33, Długoleka 15:39, Borowa Oleśnicka 15:44, Oleśnica 15:50, Oleśnica Rataje 16:03, Dobroszyce 16:09, Grabowno Wielkie 16:15, Bukowice Trzebnickie 16:21, Krośnice 16:27, Wierzchowice▲ 16:30	Milicz 16:35
14:51 BUS		KD - Os 69714 2	Czernica Wroclawska 15:11, Jelcz Miłoszyce 15:23 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Jelcz-Laskowice 15:33
14:51 BUS		KD - Os 66248 2	①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Zakrzów Kotowice 15:04
15:37 BUS		KD - Os 69780 2	Czernica Wroclawska 15:57, Jelcz Miłoszyce 16:09 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Jelcz-Laskowice 16:19
15:37 BUS		KD - Os 66292 2	①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Zakrzów Kotowice 15:50
15:52	I 1	KD - OsP 66151 KD SPRINTER JERZY WILHELM 2	Wrocław Główny 16:09 , Wrocław Muchobór 16:23, Wrocław Nowy Dwór 16:26, Środa Śląska 16:44, Legnica 17:04 , Rzeszotary 17:10, Raszkówka 17:15, Gorzelin▲ 17:18, Chróśtnik 17:21, Lubin 17:25, Lubin Stadion 17:30, Koźlice 17:35, Rynarcice 17:38, Rudna Miasto 17:42, Rudna Gwizdanów 17:45, Grębocice 17:53 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Głogów 18:01
16:04 BUS		KD - OsP 66126 KD SPRINTER JERZY WILHELM 2	Czernica Wroclawska 16:24, Jelcz Miłoszyce 16:36	Jelcz-Laskowice 16:46
16:04 BUS		KD - Os 66258 2		Zakrzów Kotowice 16:17
16:08	I 1	KD - Os 69753	Wrocław Brochów 16:13	Wrocław Główny 16:19
16:47 BUS		KD - Os 69718 2	Czernica Wroclawska 17:07, Jelcz Miłoszyce 17:19	Jelcz-Laskowice 17:29
16:47 BUS		KD - Os 66260 2		Zakrzów Kotowice 17:00
17:21	I 1	KD - OsP 66153 KD SPRINTER JAN WYŻYKOWSKI 2	Wrocław Brochów 17:26, Wrocław Główny 17:32 , Wrocław Muchobór 17:42, Wrocław Nowy Dwór 17:45, Środa Śląska 18:00, Legnica 18:16 , Lubin 18:36, Lubin Stadion 18:38, Rudna Miasto 18:54, Grębocice 19:03	Głogów 19:11
17:22 BUS		PR - R 76536 	Czernica Wroclawska 17:39, Jelcz Miłoszyce 17:56 ①-⑤ ∅ 25 III, 5 IV, 13 IV, 18 IV, 2-3 V, 5 V; na odcinku Siechnice - Jelcz Laskowice.	Jelcz-Laskowice 18:05
17:22 BUS		PR - BUS 76536 	Czernica Wroclawska 17:39, Jelcz Miłoszyce 17:56 25 III; 5 IV; 13 IV; 2 V; 5 V; na odcinku Siechnice - Jelcz Laskowice.	Jelcz-Laskowice 18:05
17:22 BUS		PR - R 66336 	①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Zakrzów Kotowice 17:38
18:01	I 1	PR - R 66365 2	Wrocław Brochów 18:07 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Wrocław Główny 18:13
18:04 BUS		PR - R 66362 	Czernica Wroclawska 18:21, Jelcz Miłoszyce 18:38 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Jelcz-Laskowice 18:47
18:04 BUS		PR - R 66372 	①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Zakrzów Kotowice 18:20



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
18:35 BUS		KD - Os 66262 2		Zakrzów Kotowice 18:47
18:36 BUS		KD - OsP 69720 KARP 2	Czernica Wroclawska 18:56, Jelcz Miłoszyce 19:08	Jelcz-Laskowice 19:18
18:42	I 1	PR - R 66367 	Wrocław Brochów 18:48 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Wrocław Główny 18:55
19:04	I 1	KD - Os 67755 *	Wrocław Brochów 19:09, Wrocław Główny 19:16 , Wrocław Mikołajów 19:25, Wrocław Szczepin 19:28, Wrocław Nadodrże 19:30, Wrocław Sołtysowice 19:35, Wrocław Psie Pole 19:38, Długoleka 19:44, Borowa Oleśnicka 19:49, Oleśnica 19:55, Oleśnica Rataje 20:08, Dobroszyce 20:14, Grabowno Wielkie 20:20, Bukowice Trzebnickie 20:26, Krośnice 20:36, Wierzchowice ▲ 20:40, Milicz 20:44, Cieszków 20:53, Zduny 20:55	Krotoszyn 21:02
19:38 BUS		KD - OsP 66132 KD SPRINTER JAN WYŻYKOWSKI 2	Czernica Wroclawska 19:58, Jelcz Miłoszyce 20:10 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Jelcz-Laskowice 20:20
19:38 BUS		KD - Os 66254 2	①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Zakrzów Kotowice 19:51
20:12	I 1	KD - Os 69755 *	Wrocław Brochów 20:17 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Wrocław Główny 20:24
20:52 BUS		KD - Os 66264 2		Zakrzów Kotowice 21:04
20:54 BUS		KD - Os 69724 2	Czernica Wroclawska 21:14, Jelcz Miłoszyce 21:26 ⑥⑦ ⊕ 18 IV, 3 V;	Jelcz-Laskowice 21:36
20:54 BUS		KD - OsP 69722 SUM 2	Czernica Wroclawska 21:14, Jelcz Miłoszyce 21:26 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Jelcz-Laskowice 21:36
21:20	I 1	KD - Os 69757 *	Wrocław Brochów 21:25	Wrocław Główny 21:32
22:04 BUS		KD - Os 69726 2	Czernica Wroclawska 22:24, Jelcz Miłoszyce 22:36 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Jelcz-Laskowice 22:46
22:04 BUS		KD - Os 66266 2	①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Zakrzów Kotowice 22:17
22:49	I 1	KD - Os 69693 *	Wrocław Brochów 22:55, Wrocław Główny 23:01 , Wrocław Mikołajów 23:13, Wrocław Popowice 23:15, Wrocław Różanka 23:17, Wrocław Osobowice 23:20, Wrocław Świniary 23:24, Szewce 23:26, Pęgów 23:30, Oborniki Śląskie 23:35, Osola 23:38, Skokowa 23:42, Żmigród 23:49, Garbce 23:53, Korzeńsko 23:56 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Rawicz 0:03
23:18 BUS		KD - Os 76706 2	Czernica Wroclawska 23:38, Jelcz Miłoszyce 23:50	Jelcz-Laskowice 0:00
23:18 BUS		KD - Os 66268 2		Zakrzów Kotowice 23:31



objaśnienia skrótów / abbreviations

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

BUS - Autobus komunikacji zastępczej za pociąg REGIO

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.

Os - osobowy

OsP - osobowy przyśpieszony

objaśnienia znaków / symbols

▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус

- 2 klasa / Second class seats / 2 клас

- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена

- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер

- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху

- oprócz / except / окрім

- oraz / and also / i

- w poniedziałki / Mondays / по понеділках

- w piątki / Fridays / по п'ятницях

- w soboty / Saturdays / по суботах

- w niedziele / Sundays / по неділях



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

PR - 703 20 20 20 (24h) opłata 1.29 zł/min. połączenia, realizator usługi: Progress Plus S.C. / 703 20 20 20 (24h) charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: Progress Plus S.C.

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)